Общество с ограниченной ответственностью
«ЭКСПО ТРЕВЕЛ»

ПРИКАЗ

17.06.2026 г. № 1706-1

г. Минск

Об утверждении редакции договора поручения
на участие в Белорусско-российской конференции
"Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения,
вентиляции и кондиционирования
в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки
Кигалийской поправки"
(договор присоединения, публичная оферта) и других документов

Руководствуясь положениями статьи 398 и иных норм Гражданского кодекса, законодательных актов Республики Беларусь, с целью оптимизации договорной работы

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить с 18.06.2026 г. прилагаемую редакцию от «17» июня 2026 договора поручения на участие в Белорусско-российской конференции "Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки" (далее - договор присоединения, публичная оферта).
2. Опубликовать прилагаемую редакцию договора поручения (договора присоединения, публичной оферты) и всех приложений к нему на сайте www.belarus-expotravel.by 18 июня 2026 г.
3. Утвердить и опубликовать Политику ООО «ЭКСПО ТРЕВЕЛ» в области персональных данных с 18 июня 2026 г. на сайте www.belarus-expotravel.by .
4. Утвердить и опубликовать текст Согласия на обработку персональных данных на сайте www.belarus-expotravel.by .
5. Исполнение настоящего Приказа возложить на работников ООО «ЭКСПО ТРЕВЕЛ» в рамках компетенции в соответствии с должностными обязанностями.
6. Контроль за своевременным и надлежащим исполнением Приказа оставляю за собой.

Приложение: Договор поручения на участие в Белорусско-российской конференции "Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки" (договор присоединения, публичная оферта)

Генеральный директор О.А.Бичун

Утверждено

Приказом ООО «ЭКСПО ТРЕВЕЛ» от 17.06.2026 г. №1706-1

Генеральный директор

О.А.Бичун_____

Республика Беларусь, г. Минск,

Дата размещения (публикации) текста договора поручения на участие в Белорусско-российской конференции "Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки" (далее - договор присоединения, публичная оферта): **18 июня 2026 года.**
Место размещения (публикации) текста договора присоединения, публичная оферта: глобальная сеть Интернет, сайт - www.belarus-expotravel.by

ДОГОВОР ПОРУЧЕНИЯ
на участие в Белорусско-российской конференции
"Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки" (далее - договор присоединения, публичная оферта)

Общество с ограниченной ответственностью “ЭКСПО ТРЕВЕЛ” (резидент Республики Беларусь), именуемое в дальнейшем “Поверенный” в лице генерального директора Бичун Оксаны Анатольевны, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем “Поверенный”, с одной стороны, публикует настоящие условия в свободном доступе в глобальной компьютерной сети Интернет по адресу www.belarus-expotravel.by как официальное предложение в виде публичной оферты неопределенному кругу юридических лиц и индивидуальных предпринимателей, физических лиц, именуемых в дальнейшем “Доверитель”, с другой стороны, заключить договор поручения на выполнение юридически значимых действий с целью участия Доверителя (в том числе в пользу третьих лиц Доверителя) в Белорусско-российской конференции "Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки" (далее – Конференция) по правилам и условиям, предусмотренным для договора поручения (договора присоединения, публичная оферта).

Любое юридическое, в том числе индивидуальный предприниматель, или физическое лицо, принявшее настоящие условия “Поверенного” и выполнившее действия по акцепту, именуется в дальнейшем “Доверитель”, с другой стороны, совместно именуемые “Стороны”.

Публичный договор поручения (договор присоединения, публичная оферта) (далее-Договор) является договором присоединения по смыслу статьи 398 Гражданского кодекса Республики Беларусь (далее – ГК РБ) от 07.12.1998 г. № 218-З. Условия настоящего договора, отвечают всем существенным и необходимых требованиям, предъявляемым к договорам поручения, определены и утверждены «Поверенным» в стандартной форме, и могут быть приняты другой стороной «Доверителем» не иначе как путем присоединения к предложенному Договору в целом.

Настоящий публичный договор поручения (договор присоединения, публичная оферта) (далее-Договор) определяет порядок организации участия Доверителя (в том числе

третьих лиц Доверителя) в Конференции, а также взаимные права, обязанности и порядок взаимоотношений между Обществом с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», именуемый в дальнейшем «Поверенный» с одной стороны и «Доверителем», принявшим (акцептовавшим) настоящее публичное предложение (оферту) о заключении настоящего Договора, с другой стороны.

Настоящий Договор, адресованный неопределенному кругу лиц, является официальным публичным безотзывным предложением (офертой) «Поверенного» и содержит все существенные условия Договора.

Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», именуемое в дальнейшем «Поверенный», в лице генерального директора Бичун Оксаны Анатольевны, действующего на основании Устава, и юридическое лицо, в том числе индивидуальный предприниматель, или физическое лицо, принявшее (акцептовавшее) настоящее публичное предложение (оферту) о заключении настоящего Договора, именуемый в дальнейшем «Доверитель», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем.

Термины и определения, используемые в настоящем договоре

Доверитель – юридическое лицо, в том числе, индивидуальный предприниматель или физическое лицо, заключившее с Поверенным настоящий Договор на условиях, содержащихся в нем, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, принявшее (акцептовавшее) настоящее публичное предложение (оферту) о заключении настоящего Договора.

Поверенный – Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ» (сокращенное наименование – ООО «ЭКСПО ТРЕВЕЛ»), зарегистрированное Минским горисполкомом 14 октября 2025 г. в Едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей с регистрационным номером 193917546.

Акцепт – полное и безоговорочное принятие Доверителем условий настоящего Договора. Акцептом признается ответ лица, которому адресована оферта, о ее принятии. Совершение лицом, получившим оферту, в срок, установленный для ее акцепта, действий по выполнению указанных в ней условий договора (отгрузка товаров, предоставление услуг, выполнение работ, уплата соответствующей суммы и т.д.) считается акцептом, если иное не предусмотрено законодательством или не указано в оферте (ст. 408 Гражданского кодекса Республики Беларусь).

Заявка – поручение Доверителя, выраженное в заполнении и отправки Доверителем специальной формы на официальном сайте Поверенного на участие в Конференции.

Официальный сайт – информационный ресурс, размещенный Поверенным в сети Интернет, по адресу www.belarus-expotravel.by, позволяющий осуществить заявку Доверителя на участие в Конференции.

Прейскурант – рассчитанная и утвержденная стоимость юридически значимых действий Поверенного с целью выполнения поручения Доверителя.

Сайт Поверенного – веб-узел в глобальной компьютерной сети Интернет, расположенный по адресу: www.belarus-expotravel.by, включая все его страницы и поддомены.

Уникальный код бронирования – персональный код, который подтверждает действия Доверителя на сайте Поверенного в совершении конклюдентных действий по размещению заявки Доверителя. Уникальный код бронирования используется для идентификации заявки Доверителя, состава заявки Доверителя, срока действия резерва заявки и суммы к оплате.

Фактически понесенные расходы – денежные средства, которые:

- оплачены Поверенным с целью исполнения заявки Доверителя до момента отказа от подтвержденной заявки Доверителя (аннулирования) в адрес своих контрагентов с целью исполнения Поверенным заявки Доверителя;

- не оплачены Поверенным до даты отказа от подтвержденной заявки Доверителя (аннулирования), но момент возникновения такого обязательства для Поверенного наступил и связан непосредственно с исполнением заявки Доверителя;

Фактически понесенные расходы подтверждены достоверными платежными документами, в том числе платежными инструкциями, счетами и актами контрагентов (субъектов хозяйствования), а также другими материалами, отвечающими требованиями, предъявляемых к первичным учетным документам.

1. Предмет договора.

В соответствии с Договором Поверенный обязуется по поручению Доверителя совершить от его имени и за его счет юридически значимые действия по организации участия Доверителя (или его представителей, третьих лиц Доверителя) в Белорусско-российской конференции "Преодолевая барьеры: системы холодоснабжения, вентиляции кондиционирования в странах СНГ в условиях реализации Зелёной повестки Кигалийской поправки", (далее – Конференция), в объеме и на условиях, предусмотренной заявкой Доверителя в адрес Поверенного, размещенной на официальном сайте Поверенного и настоящим Договором (далее – заявка или поручение).

1.1. Доверитель обязуется оплатить вознаграждение Поверенного и расходы Поверенного по исполнению Поручения (стоимость юридических действий), расходы Поверенного, которые будут совершены Поверенным по настоящему Договору в сроки, предусмотренные настоящим Договором.

1.2. Конкретный набор поручений Доверителя по участию в Конференции в адрес Поверенного отправляются Доверителем в форме заполненной Доверителем заявки на официальном сайте Поверенного, после чего Доверитель получает в ответ счет-протокол стоимости расходов и вознаграждения Поверенного.

1.3. Перечень действий Поверенного с целью выполнения поручений Доверителя, включает:

- регистрацию Доверителя в качестве участника Конференции;
- обработка заявки Доверителя на официальном сайте Поверенного;
- обеспечение доступа Доверителя в месте проведения Конференции;
- выполнение поручений Доверителя, выраженных в форме заполненной и отправленной заявки Доверителя на официальном сайте Поверенного;
- организация участия Доверителя в Конференции в соответствии с заявкой, направленной Доверителем на официальном сайте Поверенного;
- любые иные юридические действия, обеспечивающие надлежащее исполнение предусмотренного Договором поручения (заявки) Доверителя;

1.4. Место проведения Конференции: Республика Беларусь, Дзержинский район, оздоровительный комплекс «Веста»; Столбцовский район, Парк средневековой истории «Великое княжество Сула».

1.5. Сроки проведения: в период с 24 сентября 2026 года по 27 сентября 2026 г.

1.6. Источник финансирования – собственные средства Доверителя.

1.7. Поверенный имеет право привлекать к исполнению поручения третьих лиц.

1.8. Настоящий договор является договором присоединения на основании ст. 398 Гражданского кодекса Республики Беларусь. Условия Договора принимаются Доверителем не иначе как путем присоединения к предложенному Договору в целом.

1.9. Присоединяясь к настоящему Договору (совершая акцепт), Доверитель предоставляет Исполнителю (Поверенному) полномочия представлять интересы Доверителя перед третьими лицами Поверенного по вопросам организации участия в

Конференции. В случае, если третьими лицами Поверенного будут затребованы отдельные письменные полномочия, Доверитель обязуется в течение 2 (двух) рабочих дней с момента запроса направить Исполнителю подписанную доверенность в виде электронного документа с ЭЦП либо скан-копию по электронной почте в адрес Поверенного expotravel.by@gmail.com с последующим направлением оригинала почтой на адрес Поверенного: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, д. 121А, корпус 46, офис 1».

2. Порядок заключения Договора (Акцепт).

2.1. Заключением настоящего Договора со стороны Доверителя (акцептом оферты) является совершение одного из следующих действий:

- заполнение регистрационной формы (заявки) и отправка заявки на официальном сайте Поверенного www.belarus-expotravel.by .
- оплата счета-протокола, выставленного Поверенным за заявку.

2.2. Договор считается заключенным с момента совершения действий Доверителем указанных действий. Договор считается заключенным после оплаты Доверителем стоимости оформленной заявки Доверителя на расчетный счет Поверенного.

3. Общие положения.

3.1. Договор, размещенный на официальном сайте www.belarus-expotravel.by соответствии с пунктом 2 статьи 407 Гражданского кодекса Республики Беларусь (далее – ГК РБ), является публичной офертой Исполнителя, адресованного неопределённому кругу юридических лиц, в том числе индивидуальных предпринимателей, или физических лиц, заключить договор на определенных в нем условиях, который содержит, в том числе, все существенные условия.

3.2. Заключение Договора осуществляется посредством присоединения Доверителя к Договору, посредством полного и безоговорочного принятия (акцепта) условий Договора в целом, без каких-либо условий, изъятий и оговорок (ст. 398, ст. 408 ГК РБ).

3.3. Полным и безоговорочным принятием (акцептом) условий настоящей оферты признается осуществление Доверителем предварительной оплаты соответствующей суммы заявки согласно условиям Договора.

3.4. Доверитель, производящий акцепт настоящей оферты, принимает и соглашается со всеми условиями, изложенными в Договоре, размещенном на страницах официального сайта Поверенного в момент оформления заявки Доверителя.

3.5. В случае принятия условий настоящего Договора и оплаты заявки лицо, производящее акцепт оферты, становится Доверителем, а Поверенный и Доверитель совместно – Сторонам настоящего Договора.

3.6. Доверитель, заключивший Договор в пользу третьих лиц, выражает тем самым их согласие с условиями Договора.

3.7. Настоящий договор при условии соблюдения порядка его принятия (акцепта) считается заключенным в простой письменной форме.

3.8. Поверенный оставляет за собой право вносить изменения в Договор и в информацию на страницах Официального сайта в связи с чем, Доверитель обязуется на момент оформления заявки ознакомиться с текстом Договора и информацией, размещенной на страницах официального сайта Поверенного.

3.9. Каждая Сторона гарантирует другой Стороне, что обладает соответствующим правом и достаточным объемом дееспособности, а равно всеми иными правами и полномочиями, необходимыми для заключения и исполнения настоящего Договора.

3.10. На основании вышеизложенного, лицо после ознакомления с текстом

публичной оферты и несогласием с каким-либо пунктом оферты не совершает действий по присоединению к Договору.

4. Права и обязанности сторон.

4.1. Поверенный обязан:

4.1.1. предоставить Доверителю полную и достоверную информацию, необходимую для исполнения заявки Доверителя;

4.1.2. исполнить заявку Доверителя, оформленную и отправленную должным образом на официальном сайте Поверенного;

4.1.3. передавать Доверителю без промедления все полученное при исполнении Поручения;

4.1.4. В случае, если Доверитель является юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем, Поверенный обязуется отправить отчет об исполнении Поручения не позднее 5 (пяти) рабочих дней со дня его исполнения на указанный Доверителем в заявке электронный адрес. Первичные документы по настоящему договору Стороны оформляют единолично при отсутствии возражений Сторон (Основание Постановление Министерства финансов Республики Беларусь от 12 февраля 2018 г. № 13). Исполнение обязательств по настоящему Договору подтверждается Отчетом Поверенного, который составляется Поверенным **в одностороннем порядке** в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента окончания Конференции. Отчет направляется Доверителю на адрес электронной почты, указанный при регистрации. Поручение считается выполненным надлежащим образом и принятыми Доверителем в полном объеме, если в течение 3 (трех) рабочих дней с момента направления Отчета от Доверителя в адрес Поверенного не поступило мотивированных письменных возражений на электронный адрес Поверенного expotravel.by@gmail.com. В случае, если Доверитель является физическим лицом – отчет оформляется Сторонами единолично на основании Постановления Министерства финансов Республики Беларусь от 12 февраля 2018 г. № 13.

4.2. Поверенный имеет право:

4.2.1. требовать получение от Доверителя полной, достоверной информации, документов, сведений о себе в объеме, необходимом для исполнения обязательств по настоящему Договору, а также отказаться от исполнения Договора в одностороннем порядке при:

- невыполнении Доверителем законных требований Представителя Поверенного;

- нарушении Доверителем (третьими лицами Доверителя, в отношении которых направлена заявка Доверителя) правил размещения и пребывания в месте проведения Конференции (или) совершения данными лицами административного правонарушения, умышленного причинения вреда имуществу Поверенного. Данными нарушениями являются: нарушение общепринятых правил пожарной безопасности, создание препятствий для участия Конференции представителей Доверителя или других лиц, участвующих в Конференции, распитие спиртных напитков в общественном месте проведения Конференции, в момент проведения Конференции. Нарушения фиксируются путем составления соответствующего акта представителем Поверенного.

4.2.2. отступить от поручения Доверителя, если по обстоятельствам дела это необходимо в интересах Доверителя и Поверенный не мог предварительно запросить Доверителя либо не получил в разумный срок ответа на свой запрос. Поверенный обязан уведомить Доверителя о допущенных отступлениях, как только уведомление стало возможным.

4.3. Доверитель обязан:

4.3.1. своевременно предоставить Поверенному полную, достоверную

информацию, а также сведения о себе в объеме, необходимом для исполнения обязательств по настоящему Договору, в том числе в месте проведения Конференции Доверитель обязан предъявить при заселении паспорт, а при наличии несовершеннолетних детей Доверителя – свидетельство о рождении детей.

4.3.2. От оплаты курортного сбора освобождаются граждане Республики Беларусь.

4.3.3. ознакомиться и соблюдать законодательство Республики Беларусь, требования Правил противопожарной безопасности, правила размещения и пребывания в месте проведения Конференции;

4.3.4. В случае, если Доверитель является юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем ознакомиться с отчетом Поверенного и сообщить Поверенному о своих возражениях по отчету в течение 3 (трех) рабочих дней со дня его получения на электронный адрес Поверенного expotravel.by@gmail.com. При отсутствии возражений со стороны Доверителя в указанный срок отчет Поверенного считается утвержденным;

4.3.5. уважать политические и социальное устройство Республики Беларусь, ее обычаи, традиции, религии населения; бережно относиться к окружающей среде;

4.3.6. нести полную ответственность несовершеннолетних детей до 18 лет Доверителя, в том числе за соблюдение детьми Доверителя правил поведения в месте проведения Конференции, а также на воде (в бассейнах, в озере), за изменения состояния здоровья ребенка (детей) Доверителя вследствие имеющегося и (или) спонтанно возникшего заболевания или аллергических реакций организма в месте проведения Конференции;

4.3.7. произвести оплату стоимости расходов и вознаграждения Поверенного по исполнению поручения Доверителя, а, в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь и Договором, оплатить курортный сбор в месте пребывания Конференции, размер которого устанавливается на основании Решения Дзержинского районного Совета депутатов. Стоимость курортного сбора по состоянию на дату утверждения настоящего Договора составляет 3 (три) процента от стоимости заявки на проживание.

4.3.8. От уплаты курортного сбора освобождаются:

- граждане Республики Беларусь: ветераны, инвалиды и участники Великой Отечественной войны; инвалиды I и II группы, инвалиды с детства; несовершеннолетние дети.

4.3.9. по требованию Поверенного подтвердить соответствие своих персональных данных сведениям, указанным при заключении Договора путем предоставления документа, удостоверяющего личность в месте проведения Конференции;

4.4. Доверитель имеет право:

4.4.1. получить полную и достоверную информацию об условиях участия Конференции;

4.4.2. обращаться к Поверенному для внесения изменений в свои персональные данные в случае, если персональные данные являются неполными, устаревшими, неточными.

4.4.3. обращаться к Поверенному с заявлением о прекращении обработки своих персональных данных и отзыве согласия на обработку персональных данных.

5. Вознаграждение и порядок расчетов.

5.1. Доверитель оплачивает Поверенному на расчетный счет Поверенного сумму в размере, указанном в счете Поверенного, как возмещение затрат Поверенного и вознаграждение Поверенного за исполнение поручения Доверителя.

Валюта платежа для **Доверителя - Резидента Республики Беларусь** – БЕЛОРУССКИЙ РУБЛЬ.
Валюта платежа для **Доверителя – Резидента Российской Федерации** – РОССИЙСКИЙ РУБЛЬ.

5.1.1. **Если Доверитель - Резидент Республики Беларусь**, то оплачивает расходы Поверенного и вознаграждение Поверенного за исполнение заявки Доверителя на следующие банковские реквизиты Поверенного **В БЕЛОРУССКИХ РУБЛЯХ**:

Расчетный счет в белорусских рублях: BY69ALFA30122H72790010270000

Наименование Банка: ЗАО «АЛЬФА-БАНК» (Адрес банка: Республика Беларусь, 220013, г. Минск, ул. Сурганова, 43-47).
БИК: ALFABY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ»
Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max).
УНП 193917546, ОКПО 510659465000

Или Расчетный счет в белорусских рублях: BY65PJCB30120903281000000933
Наименование Банка: ОАО «ПРИОРБАНК» (Адрес банка: Республика Беларусь, 220002, г. Минск, ул. Веры Хоружей, 31А)
БИК: PJCBBY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max).
УНП: 193917546, ОКПО 510659465000

5.1.2. **Если Доверитель – Резидент Российской Федерации**, то оплачивает расходы Поверенного и вознаграждение Поверенного за исполнение заявки Доверителя на следующие банковские реквизиты Поверенного **в РОССИЙСКИХ РУБЛЯХ**:

ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ОПЛАТА в российских рублях:

Расчетный текущий счет в российских рублях:

BY54ALFA30122H72790020270000

(ЗАО «Альфа-Банк», Республика Беларусь),
Адрес Банка: Республика Беларусь, ул. Сурганова, 43-47, 220013 г. Минск,
БИК: ALFABY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max).
УНП: 193917546, ОКПО 510659465000

БАНКИ-КОРРЕСПОНДЕНТЫ ДЛЯ ДАННОГО РАСЧЕТНОГО ТЕКУЩЕГО СЧЕТА:

1) Счет ЗАО «Альфа-Банк» №30111810100000000221 в АО «Альфа-Банк», Москва, РФ, **БИК** 044525593, **К/счет** №30101810200000000593, **ИНН** 7728168971
SWIFT ALFARUMM
или
2) Счет ЗАО «Альфа-Банк» №30111810100000005840 в АО «ГАЗПРОМБАНК», Москва, РФ, **БИК** 044525823, **К/СЧ** 30101810200000000823, **ИНН** 7744001497
SWIFT GAZPRUMM
или
3) Счет ЗАО «Альфа-Банк» № 30111 810 300 000 000 310 в АО «ТБАНК», Москва, РФ
БИК 044525974, **К/СЧ** 30101810145250000974, **ИНН** 7710140679,
SWIFT TICS RU MM

или
4) Счет ЗАО «Альфа-Банк» 30111 810 900 000 000 504 в ПАО "СБЕРБАНК", Москва, РФ, **БИК** 044525225, **К/СЧ** 30101810400000000225, **ИНН** 7707083893
SWIFT SABR RU MM

или
5) Счет ЗАО «Альфа-Банк» 30111 810 955 550 000 101 в ПАО "БАНК ВТБ", Москва, РФ, **БИК** 044525187, **К/СЧ** 30101810700000000187, **ИНН** 7702070139
SWIFT VTBR RU MM

или
Расчетный текущий счет в <u>российских рублях</u>: BY23PJCB30120903281010000643
(ОАО «ПРИОРБАНК», Республика Беларусь)
Адрес банка: Республика Беларусь, 220002, г. Минск, ул. Веры Хоружей, 31А
БИК: PJCBBY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max).
УНП: 193917546, ОКПО 510659465000

БАНКИ-КОРРЕСПОНДЕНТЫ ДЛЯ ДАННОГО РАСЧЕТНОГО ТЕКУЩЕГО СЧЕТА:

1) **АО «Райффайзенбанк», Москва, Россия**

ИНН 7744000302, БИК 044525700 к/с 30101810200000000700 в Центральном федеральном округе Банка России
30111810700000110023
RZBMRUMM

или

2) **"МБА-МОСКВА" ООО, Москва, Россия**

ИНН 7744001828, БИК 044525502 к/с 30101810000000000502 в ОКЦ №1 ГУ Банка России по Центральному федеральному округу
30111810900000003925
IBAZRUMM

5.2. При осуществлении расчетов Доверитель указывает в платежных поручениях уникальный код бронирования, присвоенный Доверителю в момент отправления заявки Поверенному на официальном сайте Поверенного, наименование плательщика. Затраты по переводу платежа Доверителем на расчетный счет Поверенного осуществляются за

счет Доверителя.

5.3. Стороны согласовали, что к фактически понесенным расходам по исполнению настоящего Договора относятся любые расходы, связанные с организацией исполнения настоящего поручения, в том числе банковские расходы, по перечислению денежных средств поставщикам, удержания, штрафы, неустойки поставщиков, в том числе перевозчиков, и др., и выставленные Поверенному в связи с изменением забронированной и оплаченной заявки Доверителя, аннулированием заявки Доверителя, неприбытием не заездом Доверителя и другие расходы Поверенного, связанные с обязательствами Поверенного по настоящему Договору.

5.4. Стоимость возмещения затрат и размер вознаграждения Поверенного за выполнение поручения Доверителя указывается на официальном сайте Поверенного в моменте заполнения заявки Доверителя и устанавливается согласно действующим прейскурантам Поверенного. Доверитель соглашается с выставленной стоимостью за заявку Доверителя в счете Поверенного путем действий оплаты Доверителя суммы в размере согласно счету Поверенного на расчетный счет Поверенного согласно п. 5.1 настоящего Договора.

5.5. Стоимость возмещения затрат Поверенного, размер вознаграждения Поверенного может быть изменена Поверенным в одностороннем порядке. При этом стоимость, по которым выставлен Счет, и по которым Доверитель произвел в полном объеме оплату в порядке, сроке и на условиях, определенных Договором, изменению не подлежат, за исключением случаев, когда изменение цены вызвано требованиями нормативных правовых актов Республики Беларусь. В случае, когда увеличение цены по исполнению поручения Доверителя вызвано требованиями нормативных правовых актов Республики Беларусь, Поверенный вправе предложить Доверителю произвести доплату, а в случае его отказа – отказаться от Договора и вернуть денежные средства.

5.5. Для Доверителя - резидентов Республики Беларусь - стоимость указывается в белорусских рублях.

5.6. Для Доверителя - нерезидентов Республики Беларусь - стоимость указывается в российских рублях.

6. Оформление заявки Доверителем.

6.1. Доверитель оформляет заявку (поручение) на участие в Конференции через сайт belarus-expotravel.by.

6.2. После выбора Доверителем пакета участия в Конференции, Доверитель заполняет и отправляет необходимую предложенную форму заявки с данными на официальном сайте Поверенного. В качестве подтверждения полученной Поверенным заявки от Доверителя Доверителю автоматически присваивается уникальный код бронирования на участие Доверителя в Конференции и визуализируется на экране официального сайта Поверенного в моменте подтверждения отправки заявки.

6.3. Уникальный код бронирования указывается в счёте и используется для идентификации заявки Доверителя, состава заказа, суммы к оплате и срока действия заявки.

6.4. Заявка по выбранному пакету и размещению действует в течение 2-х рабочих дней с момента создания бронирования. После поступления оплаты Доверителя бронирование подтверждается Поверенным статусом «подтверждено». За пять календарных дней до начала участия Доверителя в Конференции Поверенный направляет ваучер на указанный в заявке Доверителя электронный адрес. При отсутствии оплаты Доверителя за заявку в указанный срок заявка может быть снята спустя два рабочих дня после бронирования.

6.5. Публикация где-либо информации вне официального сайта Поверенного, очевидно не соответствующей отправленной заявки Доверителя, в том числе цены, фотографии и описания, признается технической ошибкой.

6.6. При оформлении заявки Доверитель предоставляет Поверенному сведения о себе и лицах, в пользу которых формируется заявка-поручение согласно предложенной формы Поверенного на официальном сайте Поверенного:

6.7. Доверитель самостоятельно несёт ответственность за содержание и достоверность информации, предоставленной при осуществлении регистрации, оформлении заявки на официальном сайте Поверенного.

6.8. В случае неоплаты Доверителем заявки в установленный срок – заявка аннулируется.

6.9. Предварительная оплата Доверителем за отправленную заявку не является коммерческим займом.

7. Ответственность сторон

7.1. За невыполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь.

7.2. В случае причинения Доверителем (третьими лицами Доверителя, в пользу которых направлена заявка Доверителя) ущерба (порчи и (или) недостачи) имуществу Поверенного в месте проведения Конференции, Доверитель возмещает стоимость такого ущерба немедленно на основании Акта Поверенного.

7.3. Поверенный не несет ответственности за сохранность имущества Доверителя в период участия Доверителя в Конференции, за ущерб, который может быть нанесен Доверителю по его собственной вине или по вине третьих лиц Доверителя.

7.4. За курение в общественных местах в месте проведения Конференции Доверитель несет ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь.

7.5. Все вопросы, не урегулированные настоящим Договором или урегулированные не полностью, регулируются в соответствии с действующим законодательством Республики Беларусь.

7.6. Доверитель имеет право аннулировать свою заявку на услуги или изменять их по количеству, без применения к нему штрафных санкций со стороны Поверенного при соблюдении следующих условий: не позднее, чем за 22 календарных дней до даты участия в Конференции.

7.7. При аннуляции Доверителем установленных п.7.6. настоящего договора сроков аннуляции, то есть при аннуляции заявки позднее, чем за 22 календарных дня Доверитель обязан уплатить штраф в размере 50% от стоимости оплаченной ранее заявки. При аннуляции Доверителем заявки позднее, чем за 5 календарных дней Доверитель уплачивает штраф в размере 100% стоимости оплаченной ранее заявки.

7.8. Возврат денежных средств производится на основании письменного заявления Доверителя: посредством безналичного перечисления на расчетный счет, указанный им, или на банковскую карту, с которой был произведен платеж за минусом размера удержанного штрафа за аннуляцию ранее оплаченной заявки. При направлении заявления Доверителем – физическим лицом, обязательным условием является указание в нем банковских реквизитов получателя денежных средств (заявителя), его собственноручной подписи, с приложенной копией паспорта (страниц указывающих ФИО, паспортные данные и место регистрации). В случае непредставления (не полного представления) необходимых документов для возврата средств, денежные средства не возвращаются, Поверенный за отказ возвратить денежные средства ответственности не несет.

7.9. В случае неприбытия (опоздания) Доверителя в место участия в Конференции, его досрочного отъезда, денежные средства за неиспользованные дни участия в Конференции не возвращаются.

7.10. В случае отказа Доверителем от использования части оплаченной и подтвержденной заявки, а также в случае прерывания участия в Конференции из-за

нарушения Доверителем законодательства страны пребывания или иным причинам, не зависящим от поверенного, компенсация Доверителю за неоказанное исполнение (непотребление) заявки не производится.

7.11. В случае отказа пограничных служб любого государства Доверителю во въезде (выезде), правомерного задержания за административное правонарушение, по подозрению (обвинению) в совершении уголовного правонарушения, иного законного лишения Доверителя права воспользоваться заказанной и оплаченной ранее заявкой, Поверенный не производит Доверителю никаких выплат и компенсаций.

7.12. Поверенный не несет ответственности по возмещению денежных затрат, понесенных Доверителем в связи с потреблением услуг за пределами ранее подтвержденной и оплаченной заявки вне зависимости от места и порядка их приобретения.

7.13. При превышении срока пребывания Доверителя в стране проведения Конференции по причинам, не зависящим от Поверенного, штрафные санкции, накладываемые правоохранительными органами страны пребывания Доверителя не подлежат оплате Поверенного понесенных убытков Доверителя.

7.14. Поверенный не несет ответственности за убытки и расходы Доверителя при осуществлении поездки (перелета) к месту проведения Конференции, когда такие убытки и расходы вызваны неосмотрительными и несогласованными с Поверенным действиями.

8. Форс-мажорные обстоятельства.

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение принятых на себя обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием форс-мажорных обстоятельств. Под форс-мажорными обстоятельствами понимаются обстоятельства непреодолимой силы, возникшие после заключения настоящего договора, как-то: землетрясения, наводнения, другие стихийные бедствия, массовые беспорядки, забастовки и другие обстоятельствами чрезвычайного характера, которые Сторона не могла ни предвидеть, ни предотвратить разумными и обычно принятыми мерами.

8.2. Сторона настоящего договора, подвергшаяся действиям обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (не позднее 5 (пяти) календарных дней с момента наступления обстоятельств) известить другую Сторону о невозможности исполнения обязательств по настоящему договору, а также о предполагаемом сроке их действия и прекращения.

8.3. О наступлении таких обстоятельств пострадавшая Сторона должна уведомить другую Сторону в течение 5 (пяти) календарных дней с момента, когда Стороне, к которой относятся эти обстоятельства, стало известно о наступлении таких обстоятельств. Подтверждением наступления форс-мажорных обстоятельств является соответствующая справка, выданная Торгово-промышленной палатой государства Стороны, к которой относятся такие форс-мажорные обстоятельства.

9. Антикоррупционная оговорка.

9.1. Стороны подтверждают, что им известны требования нормативных правовых актов Республики Беларусь о противодействии коррупции (далее - антикоррупционные требования).

9.2. Стороны обязуются обеспечить соблюдение антикоррупционных требований и несовершение коррупционных действий при исполнении настоящего договора своими работниками, представителями, а также подрядчиками и иными контрагентами, привлекаемыми ими для исполнения настоящего договора.

9.3. При исполнении своих обязанностей по настоящему договору Стороны обязуются не допускать действий коррупционной направленности.

10. Обработка персональных данных.

10.1. Обработка персональных данных Доверителя осуществляется Поверенным, как с использованием средств автоматизации, так и без использования средств автоматизации. Под обработкой персональных данных понимается любое действие или совокупность действий, совершаемые с персональными данными Заказчика, включая сбор, систематизацию, хранение, изменение, использование, обезличивание, блокирование, предоставление, удаление персональных данных.

10.2. На основании положений абзаца пятнадцатого статьи 6 Закона Республики Беларусь «О защите персональных данных» Поверенный осуществляет обработку персональных данных Доверителя без его согласия в целях совершения действий, установленных настоящим Договором и относящимся к его исполнению.

10.3. Совершение Поверенным действий, установленных настоящим договором, подразумевает обработку персональных данных Доверителя для внесения в информационные ресурсы (системы), реестры, для формирования статистических данных, хранения, совершения иных действий Поверенного, направленных на заключение, исполнение, изменение настоящего договора.

10.4. Обработка персональных данных в иных целях, помимо указанных выше, осуществляется с согласия Доверителя, за исключением случаев, предусмотренных законодательством о защите персональных данных (предоставление персональных данных органам дознания, следствия, налоговым органам, другим органам исполнительной власти).

10.4. Поверенный обязуется не допускать раскрытие третьим лицам и распространение персональных данных без согласия Доверителя, если иное не предусмотрено законодательством. Согласие на обработку персональных данных, разрешенных Доверителем для распространения (рассылка рекламной информации, распространения программ лояльности и др.), оформляется отдельно от настоящего договора в порядке, установленном законодательством.

10.5. Поверенный обязуется соблюдать конфиденциальности персональных данных, полученных по настоящему договору, обеспечивая их защиту и обработку в соответствие с требованиями законодательства, а также использовать персональные данные только в целях исполнения договора.

11. Юридический адрес и банковские реквизиты Поверенного.

Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ»
Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1
УНП 193917546, ОКПО 510659465000
e-mail: info@expotravel.by, expotravel.by@gmail.com
контактный телефон: +375 29 603 75 10

Банковские реквизиты:

Расчетный счет в белорусских рублях:
BY69ALFA30122H72790010270000

Наименование Банка: ЗАО «АЛЬФА-БАНК» (Адрес банка: Республика Беларусь, 220013, г. Минск, ул. Сурганова, 43-47).
БИК: ALFABY2X.

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ»
Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max). УНП 193917546, ОКПО 510659465000

Или Расчетный счет в белорусских рублях:
BY65PJCB30120903281000000933

Наименование Банка: ОАО «ПРИОРБАНК» (Адрес банка: Республика Беларусь, 220002, г. Минск, ул. Веры Хоружей, 31А)
БИК: PJCBBY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max).**УНП:** 193917546, ОКПО 510659465000

ДЛЯ РЕЗИДЕНТОВ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ОПЛАТА в российских рублях:

Расчетный текущий счет в российских рублях:

BY54ALFA30122H72790020270000

(ЗАО «Альфа-Банк», Республика Беларусь),
Адрес Банка: Республика Беларусь, ул. Сурганова, 43-47, 220013 г. Минск,
БИК: ALFABY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max). **УНП:** 193917546, ОКПО 510659465000

БАНКИ-КОРРЕСПОНДЕНТЫ ДЛЯ ДАННОГО РАСЧЕТНОГО ТЕКУЩЕГО СЧЕТА:

3) Счет ЗАО «Альфа-Банк» №30111810100000000221 в АО «Альфа-Банк», Москва, РФ, **БИК** 044525593, **К/счет** №30101810200000000593, **ИНН** 7728168971
SWIFT ALFARUMM

или

4) Счет ЗАО «Альфа-Банк» №30111810100000005840 в АО «ГАЗПРОМБАНК», Москва, РФ, **БИК** 044525823, **К/СЧ** 30101810200000000823, **ИНН** 7744001497
SWIFT GAZPRUMM

или

3) Счет ЗАО «Альфа-Банк» № 30111 810 300 000 000 310 в АО «ТБАНК», Москва, РФ
БИК 044525974, **К/СЧ** 30101810145250000974, **ИНН** 7710140679
SWIFT TICSRUMM

или

4) Счет ЗАО «Альфа-Банк» 30111 810 900 000 000 504 в ПАО "СБЕРБАНК", Москва, РФ
БИК 044525225, **К/СЧ** 30101810400000000225, **ИНН** 7707083893
SWIFT SABRRUMM

или

5) Счет ЗАО «Альфа-Банк» 30111 810 955 550 000 101 в ПАО "БАНК ВТБ", Москва, РФ
БИК 044525187, **К/СЧ** 30101810700000000187, **ИНН** 7702070139
SWIFT VTBR RU MM

или

Расчетный текущий счет в <u>российских рублях</u>: BY23PJCB30120903281010000643

(ОАО «ПРИОРБАНК», Республика Беларусь)

Адрес банка: Республика Беларусь, 220002, г. Минск, ул. Веры Хоружей, 31А

БИК: PJCBBY2X

Получатель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭКСПО ТРЕВЕЛ», Юридический/почтовый адрес: Республика Беларусь, 220108, г. Минск, ул. Казинца, 121А, корпус 46, офис 1, контактный телефон +375 29 603 75 10 (WhatsApp, Telegram, Viber, Max). **УНП:** 193917546, ОКПО 510659465000

БАНКИ-КОРРЕСПОНДЕНТЫ ДЛЯ ДАННОГО РАСЧЕТНОГО ТЕКУЩЕГО СЧЕТА:

3) АО «Райффайзенбанк», Москва, Россия

ИНН 7744000302, БИК 044525700 к/с 30101810200000000700 в Центральном федеральном округе Банка России
30111810700000110023
RZBMRUMM

или

4) "МБА-МОСКВА" ООО, Москва, Россия

ИНН 7744001828, БИК 044525502 к/с 30101810000000000502 в ОКЦ №1 ГУ Банка России по Центральному федеральному округу
30111810900000003925
IBAZRUMM